

**课时学习目标：**

能辨别语篇里的有关倒装语法现象；

能了解倒装结构的形式、意义及运用；

能掌握并熟练使用倒装结构。

**1. Tell the difference**

Group 1

A. Up high into the sky flew the beautiful kite handmade by his father.

B. The beautiful kite handmade by his father flew up high into the sky.

Group 2

A. Never before had such an ambitious, large-scale canal project been attempted.

B. Such an ambitious, large-scale canal project had never been attempted before.

**2. Tell the differences and similarities**

A. Not until 1,000 years later did the work on the canal begin again.

B. Only by going through all the reference books, will he be confident enough to finish the essay.

C. I don't want to give up the last chance and neither do my group members.

**3. Translate the following sentences with inversion.**

1) 直到凌晨钟声敲响，他才踏进家门。(Not until)

Not until the clock struck the midnight, did he step into home.

2) 只有竭尽全力去完成每一项任务，你才会获得满足感和成就感。(Only)

Only by making every effort to finish each task, can you gain the sense of satisfaction and achievement.

3) 为了救溺水的女孩，那个年轻的警察毫不犹豫地跳进冰冷的河水里。(Down)

Down into the freezing river jumped the young policeman without hesitation to save the drowning girl.

4) 他的父母对古典文学很感兴趣，他也一样。(so)

His parents are very interested in classical literature and so does he.

## Assignment

1. 门后藏着一只可爱的毛绒动物，我很小心地不去打扰它。(Behind)  
Behind the door hid a cute and furry animal and I took much care not to disturb it.
2. 直到画展举办，他才意识到爷爷留下的这幅画的真正价值。(Not until)  
Not until the art exhibition was held, did he realize the true value of the painting left by his grandfather.
3. 这个花瓶一出土，就被送到博物馆作为历史的见证加以收藏。(Hardly)  
Hardly had the vase been unearthed when it was sent to the museum and collected as the witness of history.
4. 这位考古学家对各种历史遗址充满探索的热情，他的同事们也一样。(so)  
The archaeologist has great passion of discovery for all kinds of historical sites and so do his colleagues.
5. 只有当你了解了他的内心世界，你才能称自己是他的朋友。(Only)  
Only when you have understood his inner self, can you call yourself his friend.
6. 即使遭遇接二连三的失败，也绝不能消极应对。(On no account)  
On no account must you address them negatively even if suffering from one failure after another.
7. 不够详实的证据并不会被法庭采纳，没有根据的推理同样如此。(neither)  
Evidence not detailed enough will not be accepted by court and neither will the ungrounded reasoning.
8. 中国灿烂的文化不仅日益受到国内年轻人的追捧，也被国外青年看作是时尚必不可少的部分。(Not only)  
Not only is Chinese glorious culture becoming increasingly popular with domestic young men, but it is also viewed by those abroad as the essential part of fashion.